



DOCUMENTO DI TRASPORTO
 Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

VITONE srl - Fraz. Gallenca n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy
 Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781
 Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010
 VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010
 Web site: www.vitonesrl.com e-mail: info@vitonesrl.com



Intertek
C.N. 0037599

Intertek
C.N. 0039954

91001704

| | | | |
|--------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------|--------------------|
| Tipo Documento Bolla | Numero 2001179 | Data 22/10/20 | Foglio 1 |
| Cliente MAGNA PT SPA | | | |
| VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO | | BA Tel:0805858111 Fax:0805858554 | |
| Merce da Consegnare A: | | | |
| VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO | | BA Tel:0805858111 Fax:0805858554 | |

| | | |
|--|-------|------------------------------|
| Trasporto a Mezzo SCHWEITZER | Porto | Causale Trasporto Vendita |
|--|-------|------------------------------|

| | | | |
|--------|-------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| Agente | Codice Cliente 4010000163 | Codice Fiscale 04886850728 | Partita IVA IT 04886850728 |
|--------|-------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|

| Riga | Descrizione | J.M. | Quantità |
|--|--|------|--------------------|
| 006 | Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041319 080.91 ZAHNKRANZ Vs Cod.: 2511108091 Lotto: 274180-B 400 HESON N°pezzi X cassone 175,000 | NR | 3325,000 19,000 |
| NUOVA COLTA B | | | |
| KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 3325 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 19 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 26/10/2020 Firma | | | |
| 18077692 500771799 | | | |

| | | | | |
|---------------------------|------------------------------------|------------------------------------|---------------------|--|
| Totale Colli 19 | Peso Netto 17124,0000 KG | Peso Lordo 19214,0000 KG | Volume MC | Aspetto Esteriore Dei Beni CASSONI LAMIERA |
|---------------------------|------------------------------------|------------------------------------|---------------------|--|

Trasportatore
 SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

| | | | | |
|-------|---|--|----------------------|-------------------|
| Targa | <input type="checkbox"/> Destinataro <input type="checkbox"/> Vettore | Data/Ora Inizio Trasporto 22/10/20 | Firma Conducente | Firma Destinataro |
|-------|---|--|----------------------|-------------------|

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.
 Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza
 riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adibiti
 di persone o cose), ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del codice della strada.

| | | | | | | | | | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|---|--|
| U.T.I. NR MUCU 003040.6 | | Sigillo Nr. / Seal Nr. / Plomb Nr. H488936 | | *1289318* | | 1.289.318 | | | | | | | |
| 1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * LUDWIGSBURG GERMANIA | | | | LETTERA DI VETTURA (INTERNAZIONALE) (INTERNATIONAL) CONSIGNMENT CMR NR. 2020-110907 Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport | | | | Firma/Signature | | | | | |
| 2) Destinatario (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO | | | | 14) Trasportatore / Carrier / Transporteur G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciacchia, 15 - N. iscriz. albo BA/7458981/E Per ordine di / Order received by / Par ordre de | | | | l.p | | | | | |
| 3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays) MODUGNO | | | | 15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif MARTELLA MARIANO ANTONIO VIA VALLE BOTTA 6/B Castelletto di Branduzzo Tel. Albo/Licens PV1752746N Contratto 2020 | | | | 2020 8457 | | | | | |
| 4) Luogo e data della presa in carica della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date) Vittone Fraz. Gallena, 1 Valperga | | | | Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement Richiesta cassa : Box - - - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00--- aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET | | | | | | | | | |
| 5) Documenti allegati Documents attached <input type="checkbox"/> Packing List <input type="checkbox"/> Loading list <input type="checkbox"/> Other _____ | | | | Orario: 08:00:00 - 13:00:00 Da/From/Depuis Valperga - IT A/To/A SEGRATE | | | | | | | | | |
| 6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Code NH Descrizione 84870000 Parti di macchine | | | | Numero dei colli Number of packages Nombre des colis | | Imballaggio Method of packing Mode d'emballage | | Contrassegni e numeri Marks and nos Marques et numéros | | 7) Peso lordo effettivo KG Gross Weight KG Poids Brut KG | | 8) Volume m ³ Volumé m ³ Cubage m ³ | |
| 10) Istruzioni del mittente Sender's Instruction Instruction de l'expéditeur | | | | Riferimento Client Customer Ref. vittone CW 43/4 | | | | 17) <input type="checkbox"/> Pedane a rendere Pallets to return | | Nr. | | <input type="checkbox"/> Pedane rese Pallets returned Pallettes rendues | |
| 11) Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Reserves, et observations du transporteur | | | | 18) Trasporto combinato (intermodale) Combined Transport (intermodal) Transport combiné (intermodal) Terminal di partenza Departure terminal Terminal de départ SEGRATE | | | | IT | | Terminal di arrivo Arrival terminal Terminal d'arrivée GTS LAMASINATA - Bari | | IT | |
| 12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Assegnato/Paid/Non | | | | 13) Compilato e stabilito in Bari (IT) | | | | 19) Presenza autista al carico Driver present at loading chauffeur présent au chargement <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes | | | | | |
| 21) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur | | | | 22) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier MARTELLA MARIANO ANTONIO MARTELLA VIA VALLE BOTTA 6/B Castelletto di Branduzzo | | | | 23) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier | | 24) Merce ricevuta Goods received Marchandises reçues Via dei Ciclamini, Modugno (BA) | | Spazio di uscita Departure time Heure de départ | |
| Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice | | | | Targa Rimorchio Trailer number plate Tractor number plate | | | | Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice | | Targa Rimorchio Trailer number plate Tractor number plate | | "Ricevuta di qualità e quantità" | |
| EY289VL | | | | | | | | | | | | | |